

**Assemblée générale**

Distr. générale
11 novembre 2021
Français
Original : anglais

Soixante-seizième session

Points 15 et 20 de l'ordre du jour

**Application et suivi intégrés et coordonnés des textes
issus des grandes conférences et réunions au sommet
organisées par les Nations Unies dans les domaines
économique et social et dans les domaines connexes**

Développement durable

**Lettre datée du 5 novembre 2021, adressée au Secrétaire général
par le Chef de la Délégation de l'Union européenne
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir une lettre conjointe datée du 5 novembre 2021, qui vous est adressée par les représentants de l'Allemagne, de l'Australie, de l'Autriche, de la Belgique, de la Bulgarie, du Canada, de Chypre, de la Croatie, du Danemark, de l'Espagne, de l'Estonie, des États-Unis d'Amérique, de la Finlande, de la France, de la Grèce, de la Hongrie, de l'Irlande, de l'Islande, de l'Italie, du Japon, de la Lettonie, du Liechtenstein, de la Lituanie, du Luxembourg, de la Macédoine du Nord, de Malte, de Monaco, du Monténégro, de la Norvège, des Pays-Bas, de la Pologne, du Portugal, de la République de Corée, de la République de Moldova, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la Suède, de la Suisse, de la Tchéquie, de la Turquie, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et de l'Union européenne, concernant la deuxième Conférence mondiale sur les transports durables et la « déclaration de Beijing » (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 15 et 20 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,
(Signé) Olof Skoog



Annexe à la lettre datée du 5 novembre 2021 adressée au Secrétaire général par le Chef de la Délégation de l'Union européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies

Nous vous remercions d'avoir organisé la deuxième Conférence mondiale sur les transports durables. Nous considérons que les travaux menés par l'Organisation des Nations Unies dans ce domaine contribuent de manière tangible à la mise en place de transports et de systèmes de mobilité durables, ce qui répond à la demande formulée par les Membres de l'Organisation dans la résolution [72/212](#) du 20 décembre 2017. Cela étant dit, nous regrettons de ne pouvoir approuver la déclaration de Beijing et les pratiques associées à son élaboration et à sa publication.

La déclaration de Beijing n'a pas été mise à la disposition des États Membres de l'Organisation avant sa publication, ni distribuée aux délégations lors de la Conférence elle-même. En dépit de ce qui précède, le texte n'indique pas, comme il conviendrait dans de telles circonstances, que les participants à la conférence n'ont pas été consultés au préalable et que les délégations n'ont pas approuvé le document. Nous pensons que les réunions de haut niveau convoquées par l'Assemblée générale et les textes qui en sont issus doivent faire l'objet d'une consultation aussi large que possible avec les Membres de l'Organisation des Nations Unies et que les documents finals non négociés doivent être signalés comme tels. Cela n'étant pas le cas pour la déclaration de Beijing, nous ne pouvons donc pas approuver les nouveaux mandats et les nouvelles initiatives qu'elle contient.

Nous attendons du Secrétariat qu'il applique les normes d'intégrité, d'impartialité et d'indépendance les plus élevées en matière de procédures dans l'exercice de ses fonctions, notamment lorsqu'il aide les pays hôtes à organiser des conférences et à établir des documents finals. Par conséquent, nous demandons au Secrétariat de faire en sorte que tous les documents officiels de l'Organisation des Nations Unies reflètent de manière précise le fait que la déclaration de Beijing n'a pas été négociée, et que son statut de déclaration non négociée de la présidence soit clarifié lors de sa diffusion à l'ensemble des Membres de l'ONU.

Nous réaffirmons notre volonté d'œuvrer à l'Organisation des Nations Unies pour progresser sur cette question importante, notamment en faisant avancer les priorités énoncées dans la résolution [72/212](#). Alors que nous nous employons à mener à bien le Programme 2030 et les objectifs de développement durable, nous devons tous faire notre possible pour maintenir les normes communes qui ont permis d'assurer la cohésion de l'Organisation des Nations Unies et du système multilatéral pendant la pandémie et qui sont censées nous protéger contre les chocs futurs.

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de l'Allemagne
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Antje **Leendertse**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Australie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Mitchell **Fifield**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Autriche
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Alexander **Marschik**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Belgique
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Philippe **Kridelka**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de la Bulgarie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Lachezara **Stoeva**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Canada
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Robert **Rae**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de Chypre
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Andreas **Hadjichrysanthou**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Croatie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Ivan **Šimonović**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Danemark
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Martin Bille **Hermann**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Espagne
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Agustín Santos **Maraver**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Estonie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Sven **Jürgenson**

L'Ambassadrice,
Représentante des États-Unis d'Amérique
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Linda **Thomas-Greenfield**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Finlande
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Jukka **Salovaara**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la France
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Nicolas **de Rivière**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de la Grèce
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Maria **Theofili**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de la Hongrie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Zsuzsanna **Horváth**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de l'Irlande
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Geraldine **Byrne Nason**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Islande
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Jörundur **Valtýsson**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de l'Italie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Maurizio **Massari**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Japon
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) **Ishikane** Kimihiro

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Lettonie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Andrejs **Pildegovičs**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Liechtenstein
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Christian **Wenaweser**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Lituanie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Rytis **Paulauskas**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Luxembourg
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Olivier **Maes**

Le Chargé d'affaires par intérim,
Mission permanente de la Macédoine du Nord
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Dushko **Uzunovski**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de Malte
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Vanessa **Frazier**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de Monaco
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Isabelle F. **Picco**

La Chargée d'affaires par intérim,
Représentante permanente adjointe du Monténégro
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Dragana **Šćepanović**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de la Norvège
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Mona **Juul**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente des Pays-Bas
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Yoka **Brandt**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Pologne
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Krzysztof **Szczerski**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Portugal
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Francisco **Duarte Lopes**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la République de Corée
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) **Cho** Hyun

Le Chargé d'affaires par intérim,
Mission permanente de la République de Moldova
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Andrei **Nicolenco**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Roumanie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Ion **Jinga**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Slovaquie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Michal **Mlynár**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Slovénie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Boštjan **Malovrh**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de la Suède
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Anna Karin **Eneström**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente de la Suisse
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Pascale **Baeriswyl**

Le Chargé d'affaires par intérim,
Représentant permanent adjoint de la Tchéquie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Miroslav **Klíma**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Turquie
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Feridun H. **Sinirlioğlu**

L'Ambassadrice,
Représentante permanente du Royaume-Uni
de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Barbara **Woodward**

L'Ambassadeur,
Chef de la délégation de l'Union européenne
auprès de l'Organisation des Nations Unies
(Signé) Olof **Skoog**
